

Den Arnamagnæanske Kommission



## MØDEREFERAT

30. APRIL 2015

**Forum** Den Arnamagnæanske Kommission

**NORDISK FORSKNINGSinSTITUT**

**Møde afholdt:** 23. april

NJALSGADE 136

**Sted:** Nordisk Forskningsinstitut

2300 KØBENHAVN S

**Referent:** Jytte Sander French

TLF 3532 8500

DIR 3532 8467

MOB 2440 8467

### Til stede:

Ralf Hemmingsen (formand), Hanne Ruus, Matthew James Driscoll, Gunnar Lind (efor), Anne Mette Hansen (afdelingsleder, NFI) og Jytte Sander French (institutadministrator, NFI).

jsf@hum.ku.dk

www.nordiskforskningsinstitut.dk

Medarbejderne fra Ordbog over det norrøne prosasprog (ONP) deltog i den første del af mødet. (Ellert Þor Jóhannsson, Aldís Sigurðardóttir, Þorbjörg Helgadóttir, Simonetta Battista, Sigríður Pétursdóttir og Charlotte Højme).

REF: JSF

### Afbud:

Erland Kolding Nielsen og Jens Schovsbo.

### Dagsorden:

- 1. Godkendelse af dagsorden**
- 2. Præsentation af medarbejdere og arbejde ved ONP**  
Der er efter aftale afsat 30. min.
- 3. Meddelelser**

- a. Tilskud 2015, *bilag 1*
- b. Statsstipendier 2015, *bilag 2*

**4. Regnskab 2013**

- a. Årsregnskab 2014 for Den Arnamagnæanske Kommission, *bilag 3*
- b. Årsregnskab 2014 for Det Arnamagnæanske Legat, *bilag 4*  
– *originalregnskab underskrives på mødet*

**5. Ordbogsarbejdet på ONP**

- a. Rapport over virksomheden ved Ordbog over det norske prosasprog, *bilag 5*

**6. Rapport over udgivelser og statsstipendier 2014**

- a. Rapport over udgivelser og statsstipendier 2014, *bilag 6*

**7. Samarbejde med Slottsfjellmuseet i Tønsberg, Norge**

- a. Forslag til eventuel samarbejdsaftale med Slottsfjellmuseet i Tønsberg om udlån af arnamagnæanske håndskrifter, *bilag*

**8. Eventuelt**

**Ad. 1** Dagsordenen blev godkendt.

SIDE 3 AF 4

**Ad. 2** Jytte Sander French indledte med en kort præsentation af medarbejderne på ONP og henledte kommissionens opmærksomhed på den seneste tilfredshedsundersøgelse ÅTT 2014, hvoraf det fremgår at medarbejderne er tilfredse og trives.

Medarbejderne på ONP viste hvordan ordbogens digitale version er opbygget, og hvilke muligheder der er i dette format. Kommissionen udtrykte stor tilfredshed med et fint og funktionelt produkt.

Gunner Lind henledte opmærksomheden på fremtidssikring og vedligeholdelse af data, og det blev vedtaget at ONP undersøger hvilke muligheder der måtte være for på et tidspunkt at overgå til mere standardiseret software. I øjeblikket er alle data hostet ved HUMIT, hvor der foretages automatisk backup.

**Ad. 3** a.) Tilskud 2015 blev taget til efterretning.

b.) Indstillingen blev taget til efterretning, og der blev udtrykt tilfredshed med at de to modtagere er yngre forskere i begyndelsen af deres forskningskarriere.

**Ad. 4** a.) Årsregnskab 2014 for Den Arnamagnæanske Kommission blev godkendt. Revision af årsregnskabet er indeholdt i KUs revision.

b.) Årsregnskabet 2014 for Det Arnamagnæanske Legat blev godkendt og underskrevet. I henhold til Kommissionens godkendelse er der fravalgt revision af fonden fra 2015.

**Ad. 5** Rapporten blev taget til efterretning, og Kommissionen udtrykte stor tilfredshed med den nye redaktions arbejde.

**Ad. 6** Rapporten blev taget til efterretning. Hanne Ruus spurgte til den planlagte elektroniske udgivelse, hvortil Matthew Driscoll svarede at der er planlagt to udgivelser i 2015.

**Ad. 7** Anne Mette Hansen orienterede om henvendelsen fra Slottsfjellsmuseet i Tønsberg, og Kommissionen gav tilsagn om at indgå en samarbejdsaftale under hensyntagen til de gældende sikkerhedsforanstaltninger, og at museet betaler realomkostningerne ved udlån. Der blev fastsat en maksimal udlånstid på 3 måneder, som dog vil kunne forlænges med 1 måned ved at indhente accept fra Kommissionen.

**Ad. 8** Anne Mette Hansen fortalte om en fælles dansk-islandsk udgivelse af to frimærker med motiver fra håndskrifter i Den Arnamagnæanske Samling. Frimærkerne blev fremvist.

SIDE 4 AF 4

Matthew Driscoll spurgte til Kommissionens holdning til sammenfald eller adskillelse af funktionen som kurator med funktionen som afdelingsleder på Den Arnamagnæanske Samling.

Da der ikke kan tages beslutninger under eventuelt blev det aftalt at Jytte Sander French sender en indstilling til Kommissionens medlemmer som træffer beslutning i sagen.